

Source liée au « [Feu d'artifice tiré sur le Grand Canal de Versailles, le 18 août 1674](#) » et publiée au sein du corpus « [Sources des fêtes et des cérémonies décorées par Charles Le Brun \(1660-1687\)](#) », que Gaëlle Lafage, docteur en histoire de l'art et lauréate d'une bourse de recherche du Centre de recherche du château de Versailles en 2014, a rassemblé pour accompagner la publication de son ouvrage « [Charles Le Brun décorateur de fêtes](#) » (Presses universitaires de Rennes, 2015).

Comptes des Bâtiments du roi pour les fêtes de 1674 à Versailles

Deux différents états des comptes ont été conservés pour les fêtes de 1674. Nous reproduisons ici les deux, car ils ne contiennent pas exactement les mêmes paiements. Ainsi, ils se complètent et permettent de connaître plus en détail les travaux payés. Malheureusement, il est impossible de différencier les paiements concernant uniquement le feu d'artifice du 18 août, car les descriptions sont imprécises. Nous avons mis en caractères gras ceux qui semblent ne s'attacher qu'à cette fête.

1. Archives nationales, O¹ 2984.

(fol. 1 r°)

Au compte de la Trésorerie générale des Batimens du Roy rendu par Charles Le Begue pour l'année
Mil six cent soixante quatorze.

Dépense

Au 12^e vol. Fol. 7637

Diverses fournitures pour les Chateaux de Versailles et le Trianon.

A Marguerite Platelet M. ^{de} lingère pour 270 aunes de treillis, deux pièces de rubans et autres fournitures pour la feste de Versailles	166. ^{tt} 8. ^s
A Antoinette Crespin M ^{de} lingère, à compte des toilles qu'elle a fournie pour faire 200 toises de bannes pour les Illuminations (fol. 1 v°) de la feste de Versailles	800. ^{tt}
A elle à compte desd. toilles	800.
A elle pour reste et parfait payement desd. toilles et banne.....	638.

Fol. 7652

A Charles Gilbert M.^d pour avoir fourny 1237 aunes de batiste tant pour le second Palais de Thétis que pour deux grandes fontaines, deux pyramides, et douze autres fontaines qui ont servi à la feste de Versailles

2783. 5.

A Pierre Chevalier menuisier à compte des toilles cirées qu'il a fourny pour peindre les illuminations de feu d'artifice de la feste de Versailles.....

400.

(fol. 2 r°) Aud. Chevalier a compte desd. Toilles

400.

A Louise Simon M.^{de} toile pour fournitures et louage de bannes pour la feste de Versailles

1439. 16.

A Nicolas Courtois M.^d cordier à compte des cordages par lui fourni pour le grand vaisseau du canal de Versailles qui a servi à lad.^e feste.

1338. 5.

Aud. Courtois pour son payem.^t d'un cable servant à lad. Machine du grand Canal

263. 14.

A Marie Michel veuve N.^{as} Fleury pour fourniture de ficelle pour lad. feste de

Versailles	219.	15.
A lad. v. ^e Fleury p. ^r fourn. ^{re} de cordes et ficelles p. ^r lad. feste	600.	
(fol. 2 v ^o) A lad. v. ^e Fleury p. ^r fourn. ^{res} de cables et cordes p. ^r lad. feste.....	1433.	9.
A François Maillard cordier pour six cables qu'il a fourni pour conduire la machine sur le canal pour le feu d'artifice.....	536.	4.
A Nicolle Souleur v. ^e Jean Ducharnois M. ^e cordier pour les cordages qu'elle a fournie pour les illuminations de Versailles	231.	
A Laurent Trognon cordier pour les cordages servant auxd. illuminations	364.	8.
Fol. 7701.		
A Dominique Fresné jardinier pour son remboursem. ^t de fleurs et voitures d'icelles qu'aud. fournitures qu'il a fait pour la (fol. 3 r ^o) feste de Versailles	448.	10.
A Pierre Barbin M. ^e papetier pour fourniture de papier pour les illuminations de Versailles	800.	
A luy pour reste et parfait payement dud. papier	803.	
A Estienne Bellier tapissier pour fourniture de neuf lits pour lad. feste.....	216.	18.

Fol. 7728. ^{vo.}

A Charles Malo M. ^d épicer pour fournitures de menues marchandises pour les illuminations de la feste de Versailles	258.	9.	6.
A François Colette M. ^d épicer à Versailles p. ^r fourniture de cire, cotton, clouds, chandelles, (fol. 3 v ^o) et autres drogues d'épicerie pour les festes de Versailles.....	78.		
A Louise Vaderet v. ^e René Noiset voiturier par terre à compte des voitures qu'elle a faite à Versailles p. ^r la feste.....	400.		
A elle p. ^r pareilles voitures	800.		
A Charles Cheneau voiturier par terre p. ^r pareilles voitures	1500.		
A luy pour voitures de bois employez à la feste de Versailles	1258.		
A Benoist Gruer dit Laroche loeur (<i>sic</i>) de caresses p. ^r . fournitures de carosse pour amener ceux qui ont travaillé à la feste de Versailles	271.		
(fol. 4 r ^o) A luy pour id.	543.		10.

Fol. 7750.

Feux d'artifice

A Thomas Caresme artificier du Roy à compte de l'artifice qu'il a fait pour la feste de Versailles	400.	
A luy à compte id.	600.	
A luy id.	600.	
A luy id.	1500.	
A luy id.	600.	
A luy id.	1200.	
A luy pour reste et parfait payement	8150.	6.
A Claude Morel autre (fol. 4 v ^o) artificier à compte de l'artifice par lui fourny pour la feste de Versailles.....	1000.	
A luy id.	400.	
A luy pour reste et parfait payement	2100.	15.
A Mag. ^{ne} Lefevre v. ^e Jean Haudun M. ^e artificier à compte de l'artifice par luy fourny pour la feste de Versailles.....	150.	
A elle id.	358.	8.
A Guillaume Bousenot artificier du Roy à compte de l'artifice par luy fourny pour la feste de Versailles.....	150.	
A luy id.	300.	

(fol. 5 r°) Aud. Guillaume Bousenot artificier à compte des artifices par luy fournis pour la feste de Versailles.....	600.
A luy id.....	300.
A Jean Gervais artificier du Roy à compte id.	500.
A Jean Gervais et Guillaume Bousenot pour reste et parfait payement des fournitures d'artifices par eux fait	2262. 5.
A Jacques Moisy artificier du Roy pour l'artifice qu'il a fourny pour lad. feste	578.
A Claude Denis artificier du Roy pour mêmes fournitures.....	353. 8.
A Pierre Couturier arquebuzier du Roy pour l'artifice par (fol. 5 v°) luy fourny pour lad. feste	82. 10.
Au S. ^r Lavocat Mabille commis du S. ^r Berthelot comm. ^{re} general des poudres et salpetres de France pour fourniture de 800 L[ivres] de poudre à canon pour lad. feste....	400.
A François Adam pour son remboursement de diverses dépenses par luy faites pour le service du Roy au feu de lad. feste de Versailles	522. 3.
A Charles Cordier artificier du Roy pour artifice.....	394.
A François Le Roux M. ^e chandelier pour les suifés p. ^r les illuminations de Versailles	2000.
Aud. Le Roux id.....	2000.
(fol. 6 r°) A luy id.....	4416. 17. 3.
A Pierre Le Poivre pour achapt des boëtes et culasses de mousquets, bougies, flambeaux de cire et autres menuës dépenses pour lad. feste de Versailles.....	1491.

2. *Comptes des Bâtiments du roi sous le règne de Louis XIV*, éd. par Jules GUILFREY, Paris, Imprimerie Nationale, 1881, t. I, col. 756-757, 759, 767, 770-772.

(col. 756)

ANNÉE 1674

VERSAILLES – MENUISERIE

17–31 aoust : à luy [Buirette], pour les menuisiers qui travaillent aux illuminations (2 p.)	215 ^{tt}
(col. 757)	
27 septembre : à luy [Prou], pour les menuisiers qui travaillent aux illuminations.....	3837 ^{tt} 4 ^s

24 juillet – 22 aoust : aux menuisiers qui travaillent aux illuminations (3 p.).....

3473^{tt}

11^s 10^d

SERRURERIE

7 octobre : à Declet et Marie, pour cinq cents petits ressorts de fer pour les illuminations

105^{tt} 10^s

(col. 759)

VERSAILLES – PEINTURE ET DORURE

20 juillet : à Charmeton, à compte des ouvrages des illuminations.....	3400 ^{tt}
31 octobre : à la veuve et héritiers de Charmeton, peintre, pour parfait payement de 10119 ^{tt} pour les ouvrages qu'il a fait aux illuminations.....	6719 ^{tt}
24 juillet – 7 octobre : à Rambour et Simon, pour leurs ouvrages <i>idem</i> (4 p.)	4413 ^{tt} 19 ^s 6 ^d
24 juillet : à Barroy, <i>idem</i> (4 p.)	2984 ^{tt} 1 ^s
4 aoust – 12 septembre : à luy et Jumel, pour leur remboursement de leurs ouvrages (2 p.).....	3032 ^{tt} 10 ^s
17 aoust – 7 octobre : à Jumel, <i>idem</i> (3 p.)	2323 ^{tt} 9 ^s
4 aoust : à Anguier, à compte de divers desseins	200 ^{tt}

22 aoust : à Yvart, pour fournitures pour lesd. peintres	860 ^{tt}	10 ^s
22 aoust – 23 décembre : à Cuxac [= <i>Cussat</i>] pour ses ouvrages (3 p.).....	2057 ^{tt}	
12 septembre : à plusieurs peintres, <i>idem</i>	3067 ^{tt}	2 ^s

(col. 767)

VERSAILLES - VAISSEAUX SUR LE CANAL

3 octobre : à luy [s ^r Consolin], pour plusieurs mariniers extraordinaires, à cause des illuminations	2560 ^{tt}	10 ^s
(col. 770)		

VERSAILLES - PARTIES EXTRAORDINAIRES

23 octobre : à Le Roux, pour parfait payement de 8316 ^{tt} 17 ^s pour les terrines de suif qu'il a fournies pour les illuminations	4316 ^{tt}	17 ^s
[...] 24 novembre : à Thoinette Crespin, lingère, pour treillis qu'elle a fourny	287 ^{tt}	
30 aoust : à elle, pour toilles et bannes <i>idem</i>	2238 ^{tt}	
[...] 20 juillet : à Boussenot, à compte de l'artifice qu'il fait pour les illuminations	1350 ^{tt}	
14 novembre : à Gervais et Boussenot, <i>idem</i>	2262 ^{tt}	5 ^s
17 aoust : aud. Gervais, à compte de l'artifice qu'il fournit	500 ^{tt}	
20 juillet : à Le Roux, à compte des terrines qu'il a fournit	4000 ^{tt}	
20 juillet - 14 novembre : à Caresme, artificier, pour parfait payement de 13050 ^{tt} 6 ^s pour les artifices qu'il a fournis (2 p.)	13050 ^{tt}	6 ^s
24 juillet : à Tessier, marchand, pour bolettes et culasses de mousquet qu'il a fourny	1005 ^{tt}	
A Chevallier, à compte des toilles cirées <i>idem</i>	800 ^{tt}	
4 - 30 aoust : à la veuve Fleury, pour ficelles et divers cordages (2 p.)	2253 ^{tt}	4 ^s
4 aoust : à Porteret, pour six grands batteaux	1084^{tt}	

30 aoust : à Portier, [sans doute le Porteret de l'article précédent], pour seize batteaux.....	1953^{tt}	10^s
--	--------------------------	-----------------------

(col. 771)

4 aoust - 14 novembre : à la veuve Lefebvre, pour parfait payement de l'artifice qu'elle a fourny (2 p.)	508 ^{tt}	8 ^s
4 aoust - 14 novembre : à Morel, parfait payement de l'artifice qu'il a fourny (2 p.)	3500 ^{tt}	15 ^s
[...] 17 aoust : à Maillard pour cordages	536 ^{tt}	4 ^s
22 aoust : à Fresne, diverses fournitures	447 ^{tt}	10 ^s
30 aoust : à Bellonze et Dallemagne, pour deux batteaux qu'ils ont fourny	150 ^{tt}	
A Adam pour dépenses desd. illuminations	522 ^{tt}	2 ^s
30 aoust : à Courtois, pour cordages	263 ^{tt}	14 ^s
A Bellier, tapissier, pour fourniture	216 ^{tt}	18 ^s
16 septembre : à Louise Simon, pour plusieurs bannes qu'elle a fournies	1439 ^{tt}	16 ^s
18 septembre : à Mabille, pour 800 livres de poudre à canon	400 ^{tt}	
7 octobre : à Gilbert, marchand, pour 1237 aunes de baptiste	2783 ^{tt}	5 ^s
A Barbin, pour papier qu'il a fourny	1603 ^{tt}	
A Guillot, sergent au régiment des gardes, pour les soldats qui ont travaillé aux illuminations	301 ^{tt}	
[...] 7 octobre : à Rigault, pour plusieurs ouvriers qui ont travaillé aux illuminations (2 p.)	1013 ^{tt}	1 ^s
14 novembre : à Denis, artificier, pour l'artifice qu'il a livré	353 ^{tt}	8 ^s
A Moisy, artificier, <i>idem</i>	578 ^{tt}	
A Montargis, artificier, <i>idem</i>	82 ^{tt}	10 ^s
A Cordier, artificier, <i>idem</i>	394 ^{tt}	
(col. 772)		
A Trognon, cordier, pour ficelle	363 ^{tt}	16 ^s

[...] 23 octobre : à Le Poivre, pour menues despenses pour les festes.....	1491 ^{tt}
11 mars : à Colette et Malo, pour menues marchandises.....	336 ^{tt} 9 ^s 6 ^d